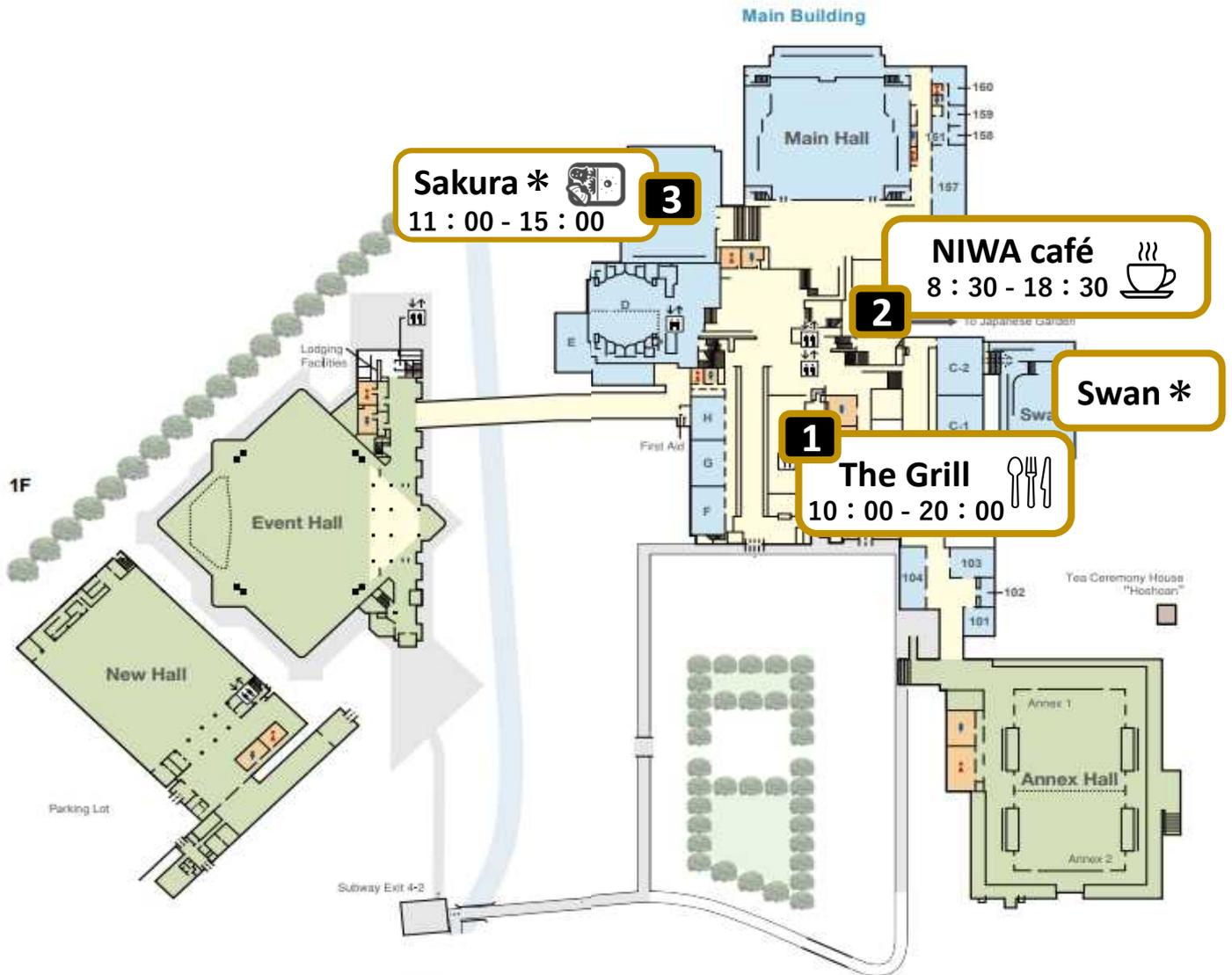


# カフェ&レストラン情報

京都コンgres開催期間限定（2021年3月7日－12日）



\* Sakura とSwanは、ご自由に食事をとっていただけるスペースです。

## ■ 食事制限の対応について

- ・館内すべてのカフェ・レストランで、ヴィーガン対応・ムスリムフレンドリー対応のメニューがございます。

## ■ コロナ感染防止対策について

- ・安心してお召しあがりいただけるよう、スタッフの検温、マスクの着用、手指の消毒を徹底しております。
- ・テーブル席は十分な間隔を空けて配席し、飛沫飛散防止対策としてアクリルボードを設置しております。
- ・お客様が触れられる備品等はアルコール消毒を行っております。

# カフェ&レストラン情報

京都コンgres開催期間限定（2021年3月7日－12日）

1 Restaurant

The Grill



## 時間

10:00～20:00  
(ラストオーダー 19:30)

## 場所

本館1階  
(約40席)

## メニュー

- ・ハンバーグ
- ・クリームコロッケ
- ・チキンの香草パン粉焼き
- ・ビーフカレー
- ・各種ドリンク

その他



MUSLIM FRIENDLY

## ムスリムフレンドリー・ポリシー

- ・当店は第三者機関によるハラール認証は受けておりません。
- ・厨房は一般調理も行うため、ムスリム専用ではありません。
- ・ムスリム対応メニューにおいて、食肉はハラール認証を受けたものを使用致します。
- ・調味料はハラール対応したものを使用致します。
- ・食器は一般メニューと同じものを使用しますが、ご希望がある場合は、使い捨ての食器、カップ、スプーン、フォークなどをご用意いたします。

## コロナ感染防止対策

- ・テーブル席は十分な間隔を空けて配席しております。
- ・テーブル席には飛沫飛散防止対策としてアクリルボードを設置致します。
- ・個室の利用はお断りしております。
- ・テーブル上にカスターセット等は設置しておりません。
- ・お客様が触れられる備品等はアルコール消毒を行っております。

# カフェ&レストラン情報

京都コンgres開催期間限定（2021年3月7日－12日）

## 2 カフェラウンジ

NIWA café 



### 時間

8：30～18：30  
（ラストオーダー 18:00）

### 場所

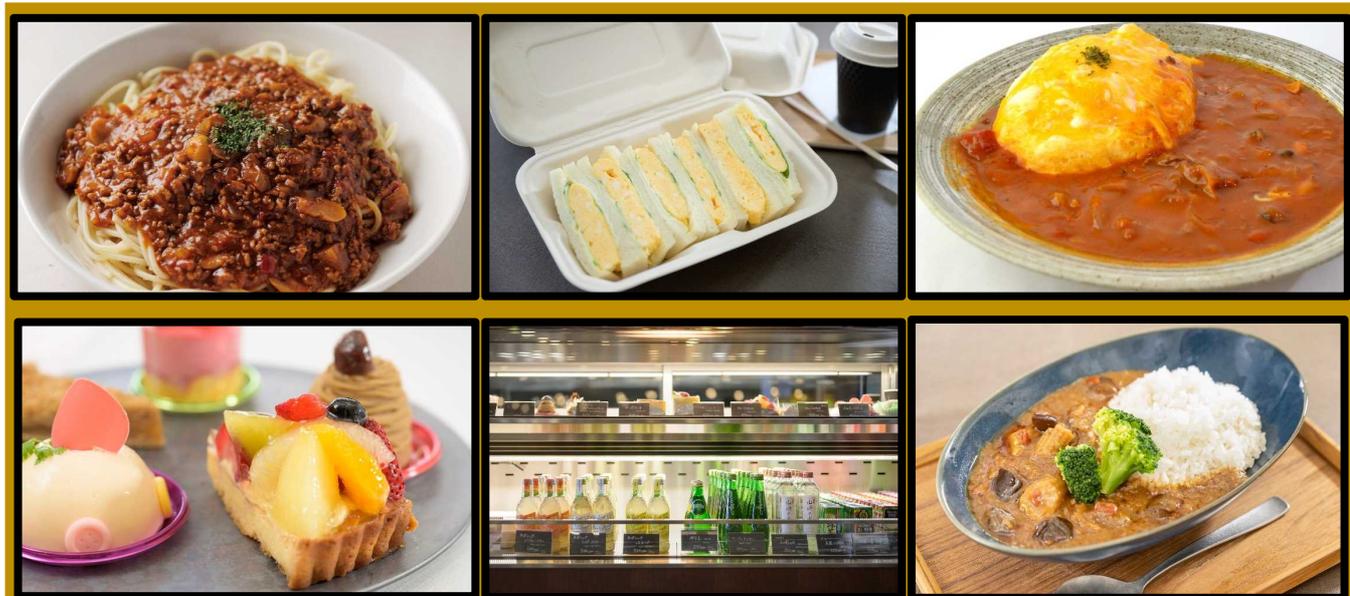
本館1階ラウンジ  
（約30席）

### メニュー

・サンドイッチ  
・カレー  
・スパゲッティ  
・各種ドリンク

その他

\*全メニュー：テイクアウト可



MUSLIM  
FRIENDLY

## ムスリムフレンドリー・ポリシー

- ・当店は第三者機関によるハラール認証は受けておりません。
- ・厨房は一般調理も行うため、ムスリム専用ではありません。
- ・ムスリム対応メニューにおいて、食肉はハラール認証を受けたものを使用致します。
- ・調味料はハラール対応したものを使用致します。
- ・食器は一般メニューと同じものを使用しますが、ご希望がある場合は、使い捨ての食器、カップ、スプーン、フォークなどをご用意いたします。

## コロナ感染防止対策

- ・テーブル席は十分な間隔を空けて配席しております。
- ・お客様が触れる場所に光触媒のコーティングをしております。
- ・厨房やお客様が接触される場所などをエタノール系アルコールで消毒しております。
- ・飛沫飛散防止対策としてアクリルボードを設置致します。

# Café & Restaurant

For the Kyoto Congress : 7-12 March, 2021

## 2 Café Lounge

## NIWA café

1. NIWA café does not receive Halal Certificate by a third party organization.
2. The Muslim Friendly menu: We are using halal certified meats.
3. The Muslim Friendly menu: We are using halal certified seasoning.
4. In general, we use the same tableware as other meals. However, we sanitize them properly. If you wish not to use our tableware, we can prepare disposable glass, fork, knife and wooden chopsticks.

● HALAL

■ VEGAN



**NIWAcaféコーヒー (Hot / Cold)**  
NIWACAFE COFFEE  
 原産国:ブラジル、グアテマラ、コロンビア、エチオピア  
 同僚会館限定のブレンドコーヒー。香り高く、深煎りの味わいが特徴。

**¥300**



**紅茶(セイロン、ダーズリン、アールグレイ) (Hot / Cold)**  
BLACK TEA (CEYLON, DARJEELING, EARL GREY)

**¥300**

※こちらのドリンクはフードorケーキとセットで ¥200でご購入いただけます。

### COFFEE

<p><b>スペシャルブレンド(龍之助) (Hot Only)</b>  <small>SPECIAL BLEND COFFEE</small>              原産国:ブラジル・コロンビア・グアテマラ              前田珈琲の定番ブレンドコーヒー。              飲みやすくバランスの良い中浅煎りコーヒー。</p> <p><b>¥450</b></p>	<p><b>完熟ブラジル(牛若丸) (Hot Only)</b>  <small>MONTE ALEGRE COFFEE</small>              原産国:ブラジル(モンテアレグレ産地)              ブラジルの名産地モンテアレグレ産地のコーヒー。              ストレート、ミルカチョ、ナッツの風味となめらかな飲み口が特徴。</p> <p><b>¥550</b></p>
<p><b>プレミアムブレンド(富久) (Hot Only)</b>  <small>PREMIUM BLEND COFFEE</small>              原産国:コスタリカ・グアテマラ・コロンビア・エルサルバドル              厳選されたスペシャルティコーヒーのみを使用したブレンドコーヒー。              中煎り。</p> <p><b>¥550</b></p>	<p><b>イルガチャフェ(弁慶) (Hot Only)</b>  <small>YIRGACHEFFE COFFEE</small>              原産国:エチオピア              スペシャルティコーヒーの異世界的存在。              華やかでフルーティーな酸味と香りが特徴。ストリート。</p> <p><b>¥750</b></p>
<p><b>カフェラテ (Hot / Cold)</b>  <small>CAFFE LATTE</small></p> <p><b>¥500</b></p>	<p><b>アメリカノ (Hot Only)</b>  <small>AMERICANO</small>              エスプレッソを強く抽出したコーヒーです。</p> <p><b>¥450</b></p>
<p><b>カプチーノ (Hot / Cold)</b>  <small>CAPPUCCINO</small></p> <p><b>¥550</b></p>	<p><b>エスプレッソ (Hot Only)</b>  <small>ESPRESSO</small></p> <p><b>¥450</b></p>
<p><b>ソイラテ (Hot / Cold)</b>  <small>SOY LATTE</small></p> <p><b>¥550</b></p>	<p><b>エスプレッソW (Hot Only)</b>  <small>ESPRESSO W</small></p> <p><b>¥500</b></p>
<p><b>ブラッドオレンジソーダ</b>  <small>BLOOD ORANGE SODA</small></p> <p><b>¥550</b></p>	<p><b>ミックスジュース</b>  <small>MIXED FRUIT JUICE WITH MILK</small>              関西の喫茶店の定番メニュー。バナナ、桃、パイナップル、牛乳が入っています。</p> <p><b>¥600</b></p>
<p><b>マンゴーソーダ</b>  <small>MANGO SODA</small></p> <p><b>¥550</b></p>	<p><b>クリームソーダ</b>  <small>SODA WITH ICE CREAM ON TOP</small>              子供から大人まで愛されている喫茶店の定番商品。</p> <p><b>¥650</b></p>

### SWEETS

※下記メニューはテイクアウト不可になります。

 <p><b>抹茶セット (Hot Only)</b>  <small>MATCHA SET</small>              ※煎茶は変更可能です。              抹茶と抹茶シフォンケーキのセットです。</p> <p><b>¥800</b></p>	 <p><b>フレンチトースト</b>  <small>FRENCH TOAST</small>              前田珈琲の定番メニュー。</p> <p><b>¥700</b></p>	 <p><b>チョコサンデー</b>  <small>CHOCOLATE SUNDAE</small></p> <p><b>¥500</b></p>	 <p><b>苺サンデー</b>  <small>STRAWBERRY SUNDAE</small></p> <p><b>¥500</b></p>
---	--	---	--

※各サンデーは陶器でのご提供のみとなっております。

 <p><b>HASHED BEEF AND RICE WITH EGG(MISO PASTE)</b>  <b>赤味噌オムハヤシライス</b>              前田珈琲の人気メニュー「オムハヤシ」</p> <p><b>¥800</b></p>	 <p><b>CHICKEN CURRY AND RICE WITH EGG</b>  <b>特製オムカレー</b>              人気の「オムハヤシ」のカレーバージョン。</p> <p><b>¥800</b></p>	 <p><b>HASHED BEEF (MISO TASTE)</b>  <b>赤味噌ハヤシライス</b>              ソースには京都の西京味噌を使っています。</p> <p><b>¥700</b></p>
 <p><b>CHICKEN CURRY</b>  <b>自家製チキンカレー</b>              具たくさんでボリューム満点です!!</p> <p><b>¥700</b></p>	 <p><b>VEGETABLE CURRY</b>  <b>特製野菜カレー</b>              たっぷり野菜を煮込んだカレーです。</p> <p><b>¥750</b></p>	 <p><b>MEAT SAUCE SPAGHETTI</b>  <b>じっくり煮込んだミートスパゲティ</b>              ミートソースは野菜の旨さが引き立ちます。</p> <p><b>¥800</b></p>
 <p><b>SPECIAL TACO RICE</b>  <b>MAEDA特製タコライス</b>              特製挽き肉、レタス、トマト、チーズをたっぷり。</p> <p><b>¥800</b></p>	 <p><b>BEEF BOWL</b>  <b>特製牛丼</b>              厳選牛肉を特製の味付けで柔らかく煮込みました。</p> <p><b>¥800</b></p>	 <p><b>ROAST BEEF RICE BOWL</b>  <b>国産牛のローストビーフ丼</b>              京都モリタ屋の特製ローストビーフを使用。</p> <p><b>¥1,200</b></p>
 <p><b>CHEESE TOAST</b>  <b>昔ながらのチーズトースト</b>              喫茶店と言えばコレ!</p> <p><b>¥700</b></p>	 <p><b>PIZZA TOAST</b>  <b>喫茶店のピザトースト</b>              具材とチーズをたっぷりのせて焼くトースト。</p> <p><b>¥800</b></p>	 <p><b>ROAST BEEF SANDWICH</b>  <b>特製ローストビーフサンド</b>              国産牛のローストビーフを贅沢に使用。</p> <p><b>¥1,200</b></p>
 <p><b>SPECIAL KEBAB BURGER</b>  <b>特製ケバブバーガー</b>              高級のケバブがたっぷり、レタス、トマト入り。</p> <p><b>¥550</b></p>	 <p><b>MAEDA'S SPECIAL SALAD</b>  <b>前田の特製サラダ</b>              野菜たっぷり、特製国産牛のローストビーフ入り。</p> <p><b>¥600</b></p>	 <p><b>MINI SALAD</b>  <b>ミニサラダ</b>              ※フードとセットで¥150でご購入可能です。</p> <p><b>¥300</b></p>

当店のお米は国産米を使用しています。 ※価格は全て税込価格です。All prices are tax-included.

# Café & Restaurant

For the Kyoto Congress : 7-12 March, 2021

2

Café Lounge

NIWA café 

## Light Meal ライトミール

モーニングに...  
ちよっとお腹がすいた時に...  
会議の合間の軽食に...



ラタトゥイユ風トマトスープ(パン付) 600円  
*Ratatouille-style tomato soup (with bread)*  
ズッキーニ、ピーマン、玉葱、茄子が入ったトマトスープです。



コーンスープ〜豆乳仕立て〜(パン付) 600円  
*Corn soup - Soy milk (with bread)*  
豆乳を使った、さらっとした味わいのコーンスープです。



特製ホットドック 500円  
*Special-made hot dog*  
ソーセージとサルサソースが絶妙にマッチした人気の一品です。

+150円  
サラダ  
セット  
*Salad set*

+200円  
ドリンク  
セット  
*Drink set*



ハムサンドイッチ 500円  
*Ham sandwiches*  
ロースハムとレタスときゅうりをサンドしました。



ツナサンドイッチ 500円  
*Tuna sandwiches*  
ツナとレタスときゅうりをサンドしました。



ふわふわ玉子サンドイッチ 500円  
*Baked egg sandwiches*  
ふわふわに焼きあげた玉子ときゅうりをサンドしました。



ミックスサンドイッチ 500円  
*Assorted sandwiches*  
厚切りハムと焼き玉子に野菜がたっぷり入っています。



ホットミックスサンドイッチ 550円  
*Baked mix sandwiches*  
焼き玉子と厚切りハムをサンドしたサンドウィッチです。

1. NIWA café does not receive Halal Certificate by a third party organization.
2. The Muslim Friendly menu: We are using halal certified meats.
3. The Muslim Friendly menu: We are using halal certified seasoning.
4. In general, we use the same tableware as other meals. However, we sanitize them properly. If you wish not to use our tableware, we can prepare disposable glass, fork, knife and wooden chopsticks.

● HALAL ■ VEGAN

# Café & Restaurant

For the Kyoto Congress : 7-12 March, 2021

2

Café Lounge

NIWA café 



ご注文方法はとってもシンプル! 

## Step 1

まずはご注文と  
お会計

ご希望の商品をスタッフ  
にお伝えください。



## Step 2

レシートのお渡し

番号が印字されたレシート  
をお渡しますので、番号  
をご確認ください。



## Step 3

お近くで待機

間隔を開けて、モニターの  
見える場所で、案内が出る  
までお待ちください。



## Step 4

商品の  
出来上がり

モニターに番号が表示され  
たら商品の出来上がり!  
カウンターまでお越しください



店内では一定の距離を保って



ソーシャルディスタンスにご協力お願い致します



NIWA café

詳しくは店内のスタッフまで!

# カフェ&レストラン情報

京都コンgres開催期間限定（2021年3月7日－12日）

3

宴会場

Sakura



時間

11:00～15:00  
(販売時間 14:00まで)

メニュー

日替わり弁当

場所

本館1階  
(約150席)



MUSLIM  
FRIENDLY

## ムスリムフレンドリー・ポリシー

- ・当店は第三者機関によるハラール認証は受けておりません。
- ・厨房は一般調理も行うため、ムスリム専用ではありません。
- ・ムスリム対応メニューにおいて、食肉はハラール認証を受けたものを使用致します。
- ・調味料はハラール対応したものを使用致します。
- ・食器は一般メニューと同じものを使用しますが、ご希望がある場合は、使い捨ての食器、カップ、スプーン、フォークなどをご用意いたします。

## コロナ感染防止対策

- ・テーブル席は十分な間隔を空けて配席しております。
- ・テーブル席には飛沫飛散防止対策としてアクリルボードを設置致します。
- ・お客様が触れられる備品等はアルコール消毒を行っております。